★☆ 第237号 ☆★

◆ 目次 ◆

- 1 「総領事館からのお知らせ」
- 2 「領事便り」
- 3 「広報・文化便り」
- 4 「日本関連行事等のお知らせ」
- 5 「ケベック州・大西洋4州政治経済情勢」

- 1 総領事館からのお知らせ
- (1) 7月, 8月の休館日のお知らせ 7月16日(月) 海の日

2 領事便り

(1) 夏の海外安全強化月間

現在外務省では、ケンドーコバヤシ氏をゲストに迎え、夏休み「たびレジ」登録推進キャンペーンを 開催中です。海外旅行時には、皆様の安全のため必ず「たびレジ」に登録し、あわせてケンコバ氏が大 使となれるよう、皆様の応援をよろしくお願いします!

https://www.anzen.mofa.go.jp/anzen_info/gaimushoxkenkoba.html

(2) 当館管轄州での領事出張サービスのご案内(再掲載)

当館では、モントリオールから離れた地域にお住まいの皆様のために、領事出張サービスを実施しています。

9月に、当館管轄州2都市(ハリファックス、ケベック市)において、領事出張サービスを実施いたします。

パスポートや各種証明書の申請・交付、戸籍関係書類の届出、在外選挙人名簿登録申請、その他領事相談等がございましたら、是非この機会をご利用ください。

領事出張サービスの日時、会場は以下のとおりです。

領事出張サービスは予約制となっていますので、ご利用を希望される方はあらかじめ当館領事班まで ご連絡ください。

領事出張サービスに関する詳細は当館ホームページをご覧ください。

ア ハリファックス領事出張サービス(申込締切:8月24日(金))

〇日時:9月8日(土)10時00分~15時00分

〇場所: Halifax Central Library (Windsor Foundation Room (4F))

住所:5440 Spring Garden Road, Halifax, NS, B3J 1E9

ハリファックス領事出張サービス

http://www.montreal.ca.emb-japan.go.jp/jp/consular/oneday_halifax_20180908.html

イ ケベック市領事出張サービス(申込締切:9月7日(金))

(ケベック日本語センターのご協力を得て、東部ケベック研修センターで実施します。)

〇日時:9月22日(土)10時00分~15時00分

〇場所: Centre de formation Eastern Quebec

住所: 3005 Rue William-Stuart, Quebec, QC G1W 1V4

ケベック市領事出張サービス

http://www.montreal.ca.emb-japan.go.jp/jp/consular/oneday_QC_20180922.html

4 広報・文化便り

当館では、日本関連行事に関する情報を随時募集しております。皆様御自身が実施される日本関連行事のほか、知り合いの方についての情報を (emagazine@mt.mofa.go.jp) までお知らせください。毎月末までに原稿をいただければ翌月のメールマガジンに掲載することができます。ホームページへの掲載は随時行います。

ア 日加修好90周年記念事業の募集

2018年は、日本とカナダが外交関係を樹立してから90年目に当たります。日加両首脳が「日加協力新時代」と名付けた最近の日加関係にスポットライトを当て、この節目の年を日本とカナダの間の幅広い協力・交流の年として祝うため、以下の要領で、日加修好90周年を記念するにふさわしい事業を募集し、「日加修好90周年記念事業」として認定します。周年事業として認定された事業は、広報媒体(ポスター、パンフレット、チラシ、プログラム、ウェブサイト、看板、垂れ幕等)に、「日加修好90周年事業」の名称とロゴマークを使用いただくことができるほか、管轄地区にある大使館又は総領事館の「日加修好90周年行事カレンダー

(http://www.montreal.ca.emb-japan.go.jp/itpr_ja/90th_calendar.html)」に掲載されることになります。皆様も奮って御参加ください。

日加修好90周年記念事業の認定基準、申請方法等、詳細はこちらからご確認ください。

http://www.montreal.ca.emb-japan.go.jp/itpr_ja/90th_event.html

イ オタクソン2018

日本のアニメ、マンガ、ビデオゲーム、ポップカルチャーに関するコンベンションです。

日時:8月3日(金)~5日(日)

場所: Palais des congres de Montreal

201 Viger Ave., Ouest, Montreal

詳細はこちらから御確認ください。 http://www.otakuthon.com/2018/home/

期間中、当館協力事業として、日本の伝統文化紹介イベント、日本映画上映、日本の観光に関する講演等を開催の予定です。(参加にはオタクソンへの入場料の支払いが必要です。)

ウ 祭ジャポン

祭ジャポン実行委員会が毎年開催し、今年で17回目を迎える日本文化紹介行事です。盆踊りや和太鼓、武道等のデモンストレーションの他、各種屋台が出店し、日本の夏祭りの雰囲気を味わうことがで

きます。

日時:8月11日(土)11時~20時半

場所:日系文化会館

8155 rue Rousselot, Montreal

詳細はこちらから御確認ください。 https://www.festivaljapon.com/

*祭ジャポンで行われる「南中ソーラン節」ワークショップで、ステージ上のデモンストレーション・パフォーマンスを行うボランティア(12歳以上)を募集中です。事前練習、リハーサルも予定されています。お問い合わせ、お申し込みは吉田遥 (haruka.kamera@gmail.com)まで。

エ 国際交流基金巡回展「パラレル・ニッポン現代日本建築展 1996-2006」

日本建築学会の協力を得て過去10年(1996年-2006年)に竣工した日本の建築から、安藤忠雄、 磯崎新、伊東豊雄、黒川紀章など代表的な作品を選び、写真や立体・模型を織り交ぜながら展示します。

ベルニサージュ:8月23日(木)17時

期間:8月23日(木)~9月15日(土)

場所: Centre d'exposition de l'Universite de Montreal

2940, ch. Cote Ste-Catherine, Montreal

Pavillon de la Faculte de l'amenagement, salle 0056

詳細はこちらから御確認ください。 http://www.expo.umontreal.ca/expositions/en_cours.htm

4 日本関連行事等のお知らせ

*以下の日本関連行事は、必ずしも当館が共催、後援、保証している行事ではありません。また、同行事にて表明される意見等は日本国政府の公式見解とは異なる内容を含み得ます。行事詳細については、 各主催団体へ直接お問合わせください。

* 外部のサイトへのリンクは、あくまでも皆様への御参考情報です。外部のサイトに掲載されている内容や信頼性に関しましては、当館は一切責任を負いませんので御了承ください。

(1)日加修好90周年事業

ア 展示「広島は今、「市民の日常」 - 「未来へ引き継ぐ平和」」

モントリオール市と姉妹都市でもある広島市に関する展示が行われています。

期間:5月15日(火)~10月31日(水)10時~18時

場所:モントリオール市立植物園日本館(植物園入園料がかかります。)

4101 rue Sherbrooke Est. Montreal

問合せ先:514-872-0607

詳細はこちらからご確認ください。

http://calendrier.espacepourlavie.ca/hiroshima-the-legacy-of-life

イ Festival Orford Musique

オーフォードで行われる音楽祭です。今年は日本がテーマ国となっており、日本文化各種イベントも 開催されます。

期間:7月6日(金)~8月11日(土)

詳細はこちらからご確認ください。 http://www.orford.mu/festival-2018/

(日本食イベント) http://www.orford.mu/gastronomie/

(生け花・日本酒・茶道イベント) http://www.orford.mu/traditions-japonaises/

ウ Festival Passion Japon

こまちモレアル公演、板橋僚子氏による津軽三味線演奏、堤操氏と金尾有見子氏による箏演奏、藤田邦子氏による日本酒アトリエ、Claude Blouin 氏による映画ブース、有元合歓(明子)氏の書道アトリエなど、日本文化紹介イベントが Repentigny 市の協力により開催されます。

日時:7月20日(金)17時~22時及び7月21日(土)10時30分~21時

場所: Centre d'art Diane-Dufresne

11. Allee de la Creation, Repentigny, QC J6A OC2

入場無料 (日本酒アトリエは有料)

問い合わせ先:有元合歓(明子)<u>arimotoakiko@gmail.com</u>

詳細はこちらからご確認ください。

https://www.facebook.com/Festival-Passion-Japon-451296648653221/

工 宝塚歌劇団 OG 公演「World of Dreams Montreal」

宝塚歌劇団で活躍してきた4人のスター、毬穂えりな、綺華れい、紫峰七海、珠まゆらによる2時間のレビューショーです。

日時: 9月16日(日) 15時45分開場 16時30分開始

場所: Salle Marguerite-Bourgeoys 1750, rue Sauriol Est, Montreal 詳細はこちらからご確認ください。

https://www.facebook.com/events/1769105726490288/

(2) その他の事業

ア モントリオール市立植物園日本館・日本庭園でのイベント

場所:モントリオール市立植物園日本館・日本庭園(植物園入園料がかかります。)

4101 rue Sherbrooke Est, Montreal

問合せ先:514-872-0607

(ア) ガイド付き茶庭ツアー

期間:6月23日(土)~9月3日(月)

土曜の午後を除く毎日11時~13時及び14時~16時

http://calendrier.espacepourlavie.ca/guided-tours-of-the-tea-garden-802618

(イ) 裏千家淡交会モントリオール支部による茶道デモンストレーション

(別途料金がかかります。)

期間:6月23日(土)~9月1日(土) 毎土曜:13時半及び15時(所要45分)

http://calendrier.espacepourlavie.ca/tea-ceremony

(ウ) 折り紙ワークショップ

期間:6月23日(土)~9月1日(土) 毎土曜:14時~16時(所要5~15分)

http://calendrier.espacepourlavie.ca/origami

(エ) All about Japanese Koi Carp (鯉に関するイベント)

日時:7月21日(土)10時~16時(雨天の場合翌日に順延)

http://calendrier.espacepourlavie.ca/all-about-japanese-koi-carp-802806

イ 2018 DiverseCity Multicultural Festivals (PEI)

プリンスエドワードアイランド州で毎夏行なわれている異文化交流フェスティバルです。

日時:6月24日(日) - Charlottetown

7月15日(日) -Montague

7月22日(日) -Alberton

詳細はこちらから御確認ください。

https://www.facebook.com/DiverseCityMulticulturalStreetFestival/

ウ 1001 Pots

今年で30周年を迎える「1001 Pots」で、当地在住陶芸家の間由加里氏の作品の展示・販売が行われます。

期間:7月6日(金)~8月12日(日)10時~18時

(8月12日は17時まで)

場所: 2435 Rue de l'Eglise, Val-David

入場料:3ドル

詳細はこちらからご確認ください。 http://www.1001pots.com/

エ ファンタジア国際映画祭

日本映画も多数上映されます。

期間:7月12日(木)~8月1日(水)

詳細はこちらから御確認ください。

https://www.facebook.com/FantasiaFilmFestival/

(3) モントリオール市主催行事

広島平和記念式典「Ceremonie de la paix a la memoire de Hiroshima」

広島市と姉妹都市であるモントリオール市は、毎年、広島に原子爆弾が投下された8月6日(日本時間)にあわせ、8月5日19時から、モントリオール市立植物園日本庭園で、平和を祈念して式典を開催しています。式典に参加御希望の方は、18時以降、植物園正面入口または昆虫館側の入口(4581 rue Sherbrooke Est)で「広島平和記念式典に来ました」と言っていただければ無料で入園・式典参加が可能です。

日時:8月5日(日)19時

場所:モントリオール市立植物園日本庭園

4101 rue Sherbrooke Est, Montreal

問合せ先: 514-872-0607

詳細はこちらから御確認ください。

http://calendrier.espacepourlavie.ca/hiroshima-peace-memorial-ceremony-809175

5 ケベック州・大西洋4州政治経済情勢(6月)

ケベック州・大西洋4州における政治・社会動向について主要なものを御参考まで御紹介いたします。

1 政治

(1) ケベック州 (QC)

- ・1日~6日,プラント・モントリオール市長が訪日(経済ミッションは8日まで滞在)。滞在中,広島及び東京を訪問し,成田空港で行われたモントリオール・成田直行便就航式典に出席したほか,広島市では広島市とモントリオール市の姉妹都市提携20周年を祝うイベント等に参加。東京では,オリンピック関係の協力に関して,小池東京都知事と意見交換を実施。同行した経済ミッションは,日本企業25社との間で面談を行った。
- 8~9日、Gフシャルルボワ・サミットが開催。
- ・15日、シャニョン州議会議長は、次期選挙に出馬せず、政界から引退する旨を表明。
- ・19~22日、サン・ピエール州国際関係・仏語圏大臣は、仏及びモロッコを訪問。モロッコでは、 ケベック州政府ラバト事務所開設に係る協定を締結。
- ・5月31日~6月10日にかけて Leger Marketing 社が実施した州政党に対する支持率の世論調査結果によれば、ケベック未来連合(CAQ): 37%、ケベック自由党(PLQ): 28%、ケベック党(PQ): 19%、ケベック連帯(QS): 9%の順。
- (2) ノバスコシア州(NS)
- ・1~3日、カナダ自治体会議がハリファックス・コンベンションセンターで開催。海洋ゴミ対策に係る国家戦略の策定等を提言。
- (3)ニューブランズウィック州(NB)
- ・20日、NB州の言語コミッショナーは、同州政府が実施するバイリンガル政策は十分ではなく、新たにバイリンガル政策の立案・実施のための部局を設立することを提言する旨の報告書を提出。

2 経済, その他

(1) QC州

- ・1日, モントリオール・成田直行便が就航。モントリオール空港にて開催された就航記念式典には, サン・ピエール州国際関係・仏語圏大臣, プラント・モントリオール市長等が出席。当館からは倉光総 領事が出席。
- ・3~4日、カナダ、米国、欧州及び日本からのアルミ産業関係者が集まり、「アルミ産業の未来サミット」が開催。
- ・5日, UQAMは広島市立大学及び慶應義塾大学との間で協定を締結。広島市立大学との協定はサマースクールの学生交流に関する内容であり、慶應義塾大学との協定はAI分野の研究協力に関する内容。
- ・14日,当地紙「ラ・プレス」社がNPO法人となることを承認する法案400がケベック州議会で可決(注:同社は民間の企業であるが,過去の取り決めにより,運営体制の変更には州議会による承認が必要とされていたもの。)。

- ・14日、ハイドロ・ケベック社と「Central Maine Power」社は米国マサチューセッツ州の配電業者との間で、実現すればハイドロ・ケベック社にとり史上最大規模となる送電契約を締結。同契約は、ケベック州で発電した電力を2022年から20年間に渡ってマサチューセッツ州に送電するというもの。他方、同計画の実現には、今後、米国大統領による承認を始めとする数々の承認や規制をクリアした上、233キロに及ぶ新たな送電網を整備する必要がある。
- ・14日、ケベック州政府が工事現場におけるクレーンの操縦を無資格者でも可能としたことに反対する労働者がストライキを開始。22日、労働裁判所が労働者に対し、就労に戻るよう勧告を発出。25日、クレーン操縦者労働組合は、組合員に対して工事現場に戻るよう勧告を発出。
- ・22日、ドイツ系の視聴覚機器会社「Scanline VFX」社が、モントリオールに新たな事務所を設置すると発表。300人規模の事務所となる見込み。
- ・29日、当地CTVの日系人アナウンサーであるムツミ・タカハシ氏が、カナダ放送業界やコミュニティーに対する貢献の功績をたたえられ、カナダ勲章(the Order of Canada)を受章。

(2) PEI州

・1日、シャーロットタウン港ターミナル拡張計画に対し、連邦政府及び州政府が最大400万加ドルの支援を行う旨を発表。

(3) NS州

- ・18日,オフショア地震に関する世界最大となる研究施設が今後2年以内にハリファックス市に設置される旨発表。ダルハウジー大学が中心となり、カナダの研究者グループが同計画を主導。同研究所においては、沖合100箇所に設置されたセンサーを通じて得られるデータの分析を行い、地震の予知等の研究を行う予定。
- ・18日, リチャード・フロリゾン・ダルハウジー大学学長は, 2019年初めに退任することを発表。 同大学によれば、同学長の後任は未だ決まっていない。

[在モントリオール総領事館メールマガジン]

〇このメールマガジンは送信専用アドレスから送信されています。本メールあてに直接返信なさらないようお願いいたします。本メールマガジンに関する御意見・御要望は以下のメールアドレスあてに送信してください。 emagazine@mt.mofa.go.jp

○配信中止・配信先変更を希望される方は、「配信中止(又は登録解除)」、「配信先変更」を希望する旨明記の上、 <u>emagazine@mt.mofa.go.jp</u> まで御連絡願います。登録完了後に確認のメールが届きます。

ただし、在モントリオール総領事館ホームページ内の読者登録ページから登録を行った方は、同ページ内の、「利用者情報の変更/削除」から同様の手続きが行えますので、そちらを御利用ください。 〇バックナンバーの閲覧は、以下のホームページからお願いいたします。

http://www.montreal.ca.emb-japan.go.jp/itprtop_ja/index.html

〇参考ホームページ

首相官邸ホームページ (www. kantei. go. jp)
外務省ホームページ (www. mofa. go. jp/mofaj/)
在カナダ大使館ホームページ (www. ca. emb-japan. go. jp)
当館ホームページ (http://www. montreal. ca. emb-japan. go. jp/itprtop_ja/index. html)

当館 Facebook (www.facebook.com/JapanConsMontreal)

〇発行: 在モントリオール日本国総領事館

(Consulate General of Japan in Montreal)

1 Place Ville Marie, Suite 3333,

Montreal, Quebec, H3B 3N2, Canada)

〇本メールマガジンからの転載を希望する場合は総領事館メールマガジン担当

(emagazine@mt. mofa. go. jp) まで御相談ください。
